

AFRISOBasic

AFRISO Sp. z o.o.
Szalsza, Kościelna 7
42-677 Czekanów
Poland / Polska / Polen /
Pologne / Польша

www.afriso.com
www.afriso.pl
www.afriso.de
www.groupeafriso.fr

BPR

421 / 422 / 423 /
424 / 425 / 426

Full operating manual / Pełna instrukcja / Vollständige Betriebsanleitung / Manuel d'utilisation complet /
Полная инструкция по эксплуатации

Scan QR code / Zeskanuj kod QR / Scanne den QR-Code /
Scannez le code QR / Отсканируй QR-код



- Risk of scalding by hot medium! Perform all installation and maintenance work after the system has cooled down.
- Before carrying out maintenance work, the system must be drained of medium and the minimum outlet pressure set. Not following the instructions may result in damage to persons or property.

- Ryzyko oparzenia gorącym medium! Wszelkich czynności montażowych i konserwacyjnych należy dokonywać po uprzednim wychłodzeniu instalacji.
- Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy opróżnić instalację z medium oraz ustawić minimalne ciśnienie na wylocie. Nieprzestrzeganie zaleceń może doprowadzić do uszkodzenia ciała lub mienia.

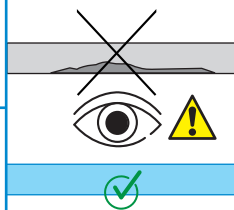


- Verbrennungsgefahr durch heißes Medium! Führen Sie alle Installations- und Wartungsarbeiten erst durch, wenn die Anlage abgekühlt ist.
- Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten muss das Medium aus dem System abgelassen und der minimale Ausgangsdruck eingestellt werden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

- Risque de brûlure par fluide chaud! Effectuer tous les travaux d'installation et d'entretien une fois que le système est refroidi.
- Avant d'effectuer des travaux d'entretien, le système doit être vidé du fluide et la pression de sortie minimale doit être réglée. Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages aux personnes et aux biens.

- Опасность ожогов от горячего теплоносителя! Все работы по монтажу и техническому обслуживанию выполняйте после остывания системы.
- Перед проведением работ по техническому обслуживанию необходимо слить теплоноситель из системы и установить минимальное давление на выходе. Несоблюдение инструкций может привести к телесным повреждениям или материальному ущербу.

Security / Bezpieczeństwo / Sicherheit / Sécurité / Безопасность



EN 806



H₂O



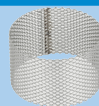
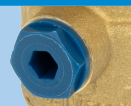
max.
50% glycol



Art. #

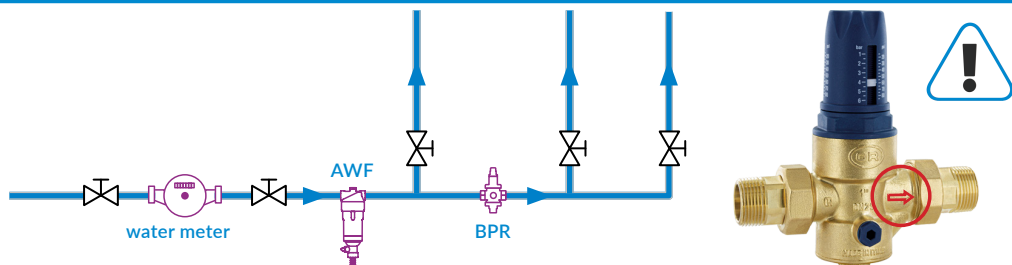


Kvs



90 421 00	R½"	2.3 m³/h	1÷6 bar	max. 25 bar	0÷80°C	Rp¼"	500 µm
90 422 00	R¾"	2.9 m³/h					
90 423 00	R1"	5.4 m³/h					
90 424 00	R1¼"	6.9 m³/h					
90 425 00	R1½"	10.5 m³/h					
90 426 00	R2"	12.7 m³/h					

Mounting / Montaż / Montage / Montage / Монтаж



Adjustment / Regulacja / Einstellung / Adaption / Регулировка

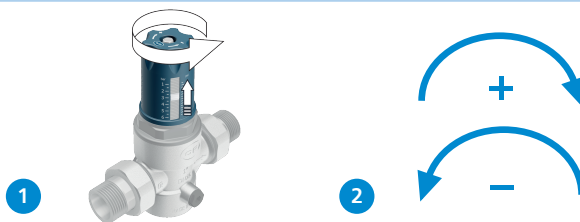
Pressure reducing valve is pre-set at 3 bar outlet pressure.

Reduktor fabrycznie posiada nastawę 3 bar ciśnienia wylotowego.

Das Druckminderventil ist auf 3 bar Ausgangsdruck voreingestellt.

Le réducteur de pression est pré réglé à une pression de sortie de 3 bars.

Редуктор предварительно настроен на давление на выходе 3 бар.

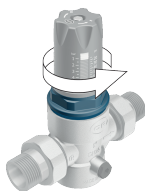


Maintenance / Konserwacja / Wartung / Entretien / Обслуживание

MORE INFO →



1



2



3



4

